

GEMEINDE GAIS

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUNE DI GAIS**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND

OGGETTO

Grundschulen. Schulausspeisung (MO, MI, DO, FR) im Schuljahr 2026/27. Beauftragung, Festlegung der Kostenbeteiligung zu Lasten der Nutzer und der FWL-Werte für Reduzierungen

Scuole elementari. Refezione scolastica (LUN, MER, GIO, VEN) nell'anno scolastico 2026/27. Incarico, determinazione della partecipazione ai costi da parte degli utenti e dei valori VSE per le riduzioni

Prot. Nr.

Sitzung vom-Seduta del
07.09.2026Uhr - ore
20:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Alexander Dariz	<i>Bürgermeister</i>	<i>Sindaco</i>	X	
Stephanie Auer	<i>Vizebürgermeisterin</i>	<i>Vicesindaca</i>		
Daniel Duregger	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Ulrike Großgasteiger	<i>Gemeindereferentin</i>	<i>Assessora</i>		
Paul Mairl	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Werner Niederbacher	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Eugen Volgger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la signora

Stephanie Auerin ihrer Eigenschaft als **Vizebürgermeisterin** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **vicesindaca** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Grundschulen. Schulausspeisung (MO, MI, DO, FR) im Schuljahr 2026/27. Beauftragung, Festlegung der Kostenbeteiligung zu Lasten der Nutzer und der FWL-Werte für Reduzierungen

Scuole elementari. Refezione scolastica (LUN, MER, GIO, VEN) nell'anno scolastico 2026/27. Incarico, determinazione della partecipazione ai costi da parte degli utenti e dei valori VSE per le riduzioni

Neben der Schulausspeisung beim verpflichtenden Nachmittagsunterricht möchte die Gemeindeverwaltung im Schuljahr 2026/2027 auch an den Tagen Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag eine Schulausspeisung anbieten. Die Begleitung wird über die Eltern organisiert.

Für die Ortschaft Gais ist die Organisation über ein externes Unternehmen notwendig, weil die Gemeinde nicht über das erforderliche Personal und die Räumlichkeiten verfügt.

Die Verwaltung hat deshalb das Unternehmen Leto Vincenzo, das in unmittelbarer Nähe zur Schule ist, um einen Kostenvoranschlag für die Verabreichung der warmen Mahlzeit in der Ortschaft Gais ersucht.

Über das Informationssystem Öffentliche Verträge hat das genannte Unternehmen das Angebot über 7,27 Euro/Mahlzeit plus 10% MwSt. übermittelt.

Für die Grundschule Uttenheim wird die Schulausspeisung über die Kindergartenküche organisiert.

Das Angebot des Unternehmens Leto Vincenzo wird als angemessen und gerechtfertigt erachtet. Das Angebot des beauftragten Unternehmens für die Ausspeisung beim verpflichtenden Nachmittagsunterricht ist gleichlautend.

Die Gemeindeverwaltung muss gleichzeitig die Kostenbeteiligung zu Lasten der Nutzer und den FWL-Wert für die Reduzierung festlegen.

Die Kostenbeteiligung soll mit 3,90 Euro/Mahlzeit festgelegt werden.

Der Auftrag wird erteilt im Sinne des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, im besonderen Art. 26 Absatz 1 und Art. 41 ff sowie der Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 22 vom 15.09.2011.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Gesetzesvertretendes Dekret vom 31.03.2023, Nr. 36, in geltender Fassung
- Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015, in geltender Fassung.
- Landesgesetz Nr. 17 vom 22.10.1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445
- Gesetzesvertretendes Dekret vom 09.04.2008 Nr. 81, insbesondere Art. 26 Abs. 6
- Beschluss der Landesregierung Nr. 173 vom 23.02.2016 „Bestimmungen zur öffentlichen Auftragsvergabe“.

Oltre alla refezione scolastica prevista per la lezione pomeridiana obbligatoria, l'amministrazione comunale intende offrire la refezione scolastica anche nei giorni lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì nell'anno scolastico 2026/2027. L'accompagnamento viene organizzato dai genitori.

Per la località di Gais è necessario organizzare la refezione scolastica tramite un'impresa esterna, poiché il Comune non dispone del personale e dei locali necessari.

Quindi l'amministrazione ha chiesto all'impresa Leto Vincenzo, situata nelle immediate vicinanze della scuola, di presentare un preventivo per la somministrazione del pasto caldo.

Tramite il sistema informativo contratti pubblici l'impresa suddetta ha presentato il preventivo per l'importo di 7,27 Euro/pasto più 10% IVA.

La refezione scolastica per la scuola elementare di Villa Ottone viene organizzata tramite la cucina della scuola materna.

Il preventivo dell'impresa Leto Vincenzo è considerato opportuno e giustificato. Il preventivo dell'impresa incaricata con la refezione scolastica nei giorni con lezione obbligatoria pomeridiana è identica.

L'amministrazione comunale deve appositamente fissare la partecipazione ai costi da parte degli utenti e il valore VSE per la riduzione.

Si ritiene di fissare la partecipazione ai costi in 3,90 Euro/pranzo.

L'incarico viene affidato ai sensi della Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, in particolare artt. 26, comma 1 e 41 ss nonché del Regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 22 del 15.09.2011.

La presente delibera viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, nel testo vigente
- Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nei testi vigenti.
- Legge provinciale n. 17 del 22.10.1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445
- Decreto Legislativo 09.04.2008, n. 81 e, in particolare, l'art. 26, comma 6
- Delibera della Giunta provinciale n. 173 del 23.02.2016 "Disposizioni sugli appalti pubblici".

- Satzung der Gemeinde Gais
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 i.g.F.
- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Jsk2HbxQ/uNyimNDZLE1/tWuj1qfDoxAWk29ObIU-V4o=) und (M0O2ti/9Z2TnmNhzaVadG1Dak3fO9tb+VmUMQUEcW8A=);
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;
- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Für die Grundschule Gais wird die Schulausspeisung über ein externes Unternehmen organisiert. Das Unternehmen Leto Vincenzo wird mit der Verabreichung der Mahlzeiten beauftragt.
- 2) Für die Grundschule Uttenheim wird die Schulausspeisung über die Kindergartenküche organisiert.
- 3) Die Kostenbeteiligung wird mit 3,90 Euro pro Mahlzeit festgesetzt. Es erfolgt eine Pauschalverrechnung aufgrund der Anzahl der jeweils verbindlich angemeldeten Wochentage, abzüglich 2 Abwesenheiten. Diese Festlegung gilt sowohl für die Ausspeisung bei verpflichtendem Nachmittagsunterricht als auch für die Ausspeisung an den restlichen Tagen.
- 4) Die Tarifbegünstigung wird auf der Grundlage der einheitlichen Erhebung von Einkommen und Vermögen (EVEE 2025) und zwar des Faktors wirtschaftliche Lage der Kernfamilie des Nutzers (FWL 2025) gewährt. Zu diesem Zweck ist ein Antrag zu stellen und die Bestätigung einer zugelassenen Steuerberatungsstelle vorzulegen.
- 5) Für das Schuljahr 2026/2027 wird folgender FWL-Wert für die Reduzierung der Kostenbeteiligung festgelegt:
 - a) unter 1,30: 50 % Ermäßigung
- 6) Für die Gewährung der Tarifbegünstigung werden die Mitglieder der Kernfamilie laut Art. 12 des Dekretes des Landeshauptmannes vom 11. Jänner 2011, Nr. 2 und nachfolgende Änderungen, berücksichtigt.
- 7) Zur Erhebung der Daten für die Berechnung der wirtschaftlichen Lage der Personen werden insbesondere die Bestimmungen laut den Abschnitten I und II des Dekretes des Landeshauptmannes vom 11. Jänner 2011, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen, ergänzt durch die Bestimmungen über die Bewertung des Vermö-

- Statuto del comune di Gais
- Documento unico di programmazione semplificata e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026 – 2028 n.t.v.
- I pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (Jsk2HbxQ/uNyimNDZLE1/tWuj1qfDoxAWk29ObIUUV4o=) e (M0O2ti/9Z2TnmNhzaVadG1Dak3fO9tb+VmUM-QUEcW8A=);
- Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”
- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“

Premesso quanto sopra

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) La refezione scolastica per la scuola elementare di Gais viene organizzata tramite un'impresa esterna. L'impresa Leto Vincenzo viene incaricata con la somministrazione del pasto.
- 2) La refezione scolastica per la scuola elementare di Villa Ottone viene organizzata tramite la cucina della scuola materna.
- 3) La partecipazione ai costi viene fissato in 3,90 Euro per pasto. Il calcolo viene effettuato forfetariamente in base al numero dei rispettivi giorni di settimana per i quali è stata chiesta l'iscrizione vincolante, da cui vengono sottratti 2 assenze. Questa disposizione si applica sia alla refezione scolastica in caso di lezioni pomeridiane obbligatorie sia alla refezione scolastica nei restanti giorni.
- 4) L'agevolazione tariffaria è concessa sulla base del rilevamento unificato di reddito e patrimonio (DURP 2025) e precisamente del valore della situazione economica del nucleo familiare di base dell'utente (VSE 2025). La riduzione si applica solo su richiesta e dietro presentazione di apposita certificazione da parte dei CAAF.
- 5) Per l'anno scolastico 2026/2027 viene stabilito il seguente valore VSE per la riduzione della partecipazione:
 - a) sotto 1,30: riduzione del 50 %
- 6) Al fine della concessione dell'agevolazione tariffaria, si considerano i componenti del nucleo familiare di base di cui all'art. 12 del decreto del Presidente della Provincia 11 gennaio 2011, n. 2, e successive modifiche.
- 7) Ai fini del rilevamento dei dati per il calcolo della situazione economica del nucleo familiare, si applicano le disposizioni di cui ai capi I e II del decreto del Presidente della Provincia 11 gennaio 2011, n. 2, e successive modifiche, integrate dalle disposizioni sulla valutazione del patrimonio. Quest'ultima è definita dalla norma-

gens angewandt. Diese erfolgt gemäß den Landesbestimmungen wie folgt:

- Das Vermögen der Familiengemeinschaft besteht aus der Summe des Immobilien- und Mobilvermögens laut Art. 21 des Dekretes des Landeshauptmannes vom 11. Jänner 2011, Nr. 2 und nachfolgende Änderungen;
- Das Vermögen der Familiengemeinschaft wird zu 20 % bewertet.

- 8) Für nicht in Gais ansässige Schüler sind keine Ermäßigungen und Befreiungen vorgesehen.
- 9) Die Kosten des Mittagessens der Begleitpersonen trägt die Gemeindeverwaltung.
- 10) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

tiva provinciale come segue:

- Il patrimonio del nucleo familiare è costituito dalla somma degli elementi del patrimonio mobiliare ed immobiliare ai sensi dell'art. 21 del decreto del Presidente della Provincia 11 gennaio 2011, n. 2 successive modifiche;
- Il patrimonio del nucleo familiare è valutato nella misura del 20%.

- 8) Per gli alunni non residenti a Gais non sono previste riduzioni ed esenzioni.
- 9) Le spese del pranzo delle persone di scorta si assume l'Amministrazione comunale.
- 10) La spesa totale viene imputata come segue:

Öffentliche Dienstleistungsaufträge	Kostenstelle / centro di costo: 40600	Contratti di servizio pubblico
	Kapitel / capitolo 21500	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2026	

Öffentliche Dienstleistungsaufträge	Kostenstelle / centro di costo: 40600	Contratti di servizio pubblico
	Kapitel / capitolo 21500	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2027	

- 11) Die Einnahme wird wie folgt verbucht:

- 11) L'entrata viene contabilizzata come segue:

Einkünfte aus Mensen	Kostenstelle / centro di costo: 40600	Proventi da mense
	Kapitel / capitolo 20108	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2026-2027	

- 12) Dieser Beschluss wird im Sinne des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 für unverzüglich vollziehbar erklärt.

- 12) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi della legge regionale n. 2 del 03.05.2018, art. 183.

Sachbearbeiter/in/Impiegato/a addetto/a: Daniela Kofler

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Die Vorsitzende / La presidente

Der Sekretär / Il Segretario

Stephanie Auer

Eugen Volgger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le deliberazioni opposizioni alla giunta comunale.

Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.